

# BULLETIN MUNICIPAL LIGNY-LE-CHÂTEL



« *L'ancien LAVOIR* »





◆ **Le mot du Maire**

◆ **Quelques chiffres concernant les finances de notre Commune**

- *Budget commune 2009/2010*
- *Budget assainissement 2009/2010*

◆ **Le S.I.V.O.S.**

- *Activités diverses école élémentaire 2009/2010*
- *Quelques chiffres*

◆ **Patrimoine et cadre de vie**

- *Un gymnase très attendu*
- *Le Camping*
- *Brèves de lavoir*

◆ **Conseils pratiques à nos administrés**

- *Environnement*
- *Informations diverses*
- *L'ANAH*
- *Numéros de téléphones pratiques*
- *Calendrier des fêtes*

◆ **Quelques associations du village**

- *Aide à domicile : l'A.D.M.R.*
- *Les Amis du Patrimoine*
- *Le Comité des Fêtes*
- *Le Club de l'Amitié*
- *Les Tonic's Girls*
- *Avenir Sportif du Serein : l'A.S.S.*
- *Original ' Big Band*
- *Le Comité de Jumelage*
- *La vandoise*

◆ **État civil**

- *Naissances*
- *Mariages*
- *Décès*

◆ **Page du lecteur**

## ***Le Mot du Maire***

Ce bulletin municipal estival est l'occasion de faire brièvement un petit bilan sur les six derniers mois écoulés et ceux à venir.

Bien que le sujet ne soit plus aussi souvent en première page des quotidiens, notre pays est toujours en crise et les subventions jusque là accordées aux communes sont ou seront réduites, notamment en ce qui concerne les travaux de voirie, assainissement, eau potable, éclairage public.

Toutefois, les finances de la Commune sont saines et il n'y aura pas d'augmentation de la part de la Commune des taux de vos impositions et contributions pour l'année 2010.

Nous devons quand même rester très prudents sur les projets à développer et entreprendre, ainsi que sur le calendrier à mettre en place pour leurs réalisations.

### Parmi les grands chantiers lancés en 2009 et pratiquement achevés :

➤ le **Gymnase**, qui, rappelons-le, est financé par le Conseil Général, la Communauté de Commune (salle de sport au sol), la Commune de Ligny-le-Châtel (aménagement extérieurs tels que le chemin d'accès, le parking et l'éclairage public).

Celui-ci sera à la disposition des écoles primaires ainsi qu'aux associations de la CCVS à compter du 01 septembre 2010.

### L'autre grand dossier :

➤ le **Groupe Scolaire**, réunissant les écoles de Ligny-le-Châtel, Lordonnois, Varennes –est en bonne voie, je reviendrai sur ce sujet dans le prochain bulletin.

Par ailleurs, **la table d'égouttage** à la station d'épuration dont le but est d'épaissir les boues, est terminée.

### **En cours ou prévus sur le second semestre 2010**

Des travaux d'électricité dans divers bâtiments destinés à recevoir du public sont entrepris afin de respecter les normes en vigueur : salle des fêtes de Ligny-le-Châtel, Eglise, Camping...

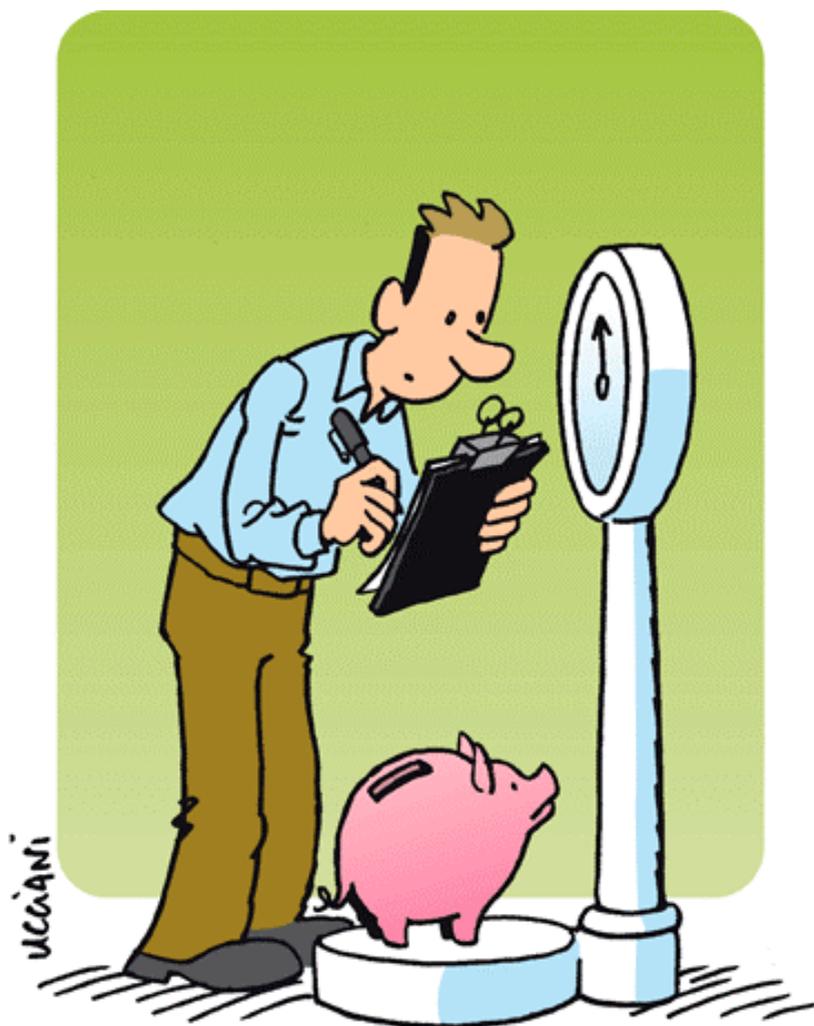
Des travaux d'aménagement de la maison Grande Rue sont programmés pour le quatrième trimestre 2010. Ainsi la Bibliothèque Municipale, des logements et des salles de réunion devraient voir le jour en 2011.

L'été est enfin là, alors je vous souhaite à toutes et tous de bonnes vacances 2010 et n'hésitez pas à nous rendre visite sur notre **Site Internet -[www.mairie-ligny-le-chatel-89.fr](http://www.mairie-ligny-le-chatel-89.fr)**

Bonnes vacances à tous !

***Le Maire, Chantal ROYER.***

# Quelques chiffres



## **BUDGET PRINCIPAL 2010**

Il se décompose de la manière suivante :

*Section de Fonctionnement :* 1.731.651.00 €

*Section d'Investissement :* 1.987.000.00 €

### **RAPPEL :**

Excédent global 2009 reporté sur 2010 de : **543.719.73 €**

### **Travaux réalisés en 2009**

- *Création d'un site Internet.*
- *Travaux de voirie Rue des Troncs au Hameau de Lordonnois.*
- *Enduits sur différentes voiries communales (travaux annuels).*
- *Mise aux normes et sécurité du passage du Bief vers le gymnase.*
- *Mise aux normes plafonds et travaux de peinture salle des Prés du Bois.*
- *Agrandissement du Columbarium de Ligny.*
- *Travaux Eclairage Public à différents endroits de la Commune et ses Hameaux.*
- *Travaux de peinture 3 ème classe maternelle.*
- *Réfection complète du chauffage du restaurant scolaire.*
- *Achat de guirlandes de Noël.*

### **Travaux prévus en 2010**

- Aménagement d'une bibliothèque municipale.
- Aménagement de salles de réunions.
- Aménagement de 2 logements locatifs (Type 3 et 4).
- Réfection de peinture de la Salle des Fêtes de Ligny.
- Voirie et parking pour accès au gymnase cantonal.
- Enduits sur différentes voiries communale.
- Mise aux normes du réseau électrique (Salle des fêtes de Ligny, Camping, Eglise, Ecole primaire et Ecole maternelle).
- Achats de terrains Rue des Fossés (pour projet de complexe scolaire).
- Travaux Eclairage Public à différents endroits de la Commune et ses Hameaux.

26/07/2010	<b>Situation de comptes Situation budgétaire simple</b>	1 / 6
------------	---	-------

Code	Libellé	<i>2009</i> Propositions (BP) N-1	<i>2009</i> Réalizations N-1	<i>2010</i> Budget Primitif
<b>DEPENSES</b>				
<b>FONCTIONNEMENT</b>				
<b>011</b>	<b>CHARGES A CARACTERE GENERAL</b>			
60611	EAU ET ASSAINISSEMENT	8 500,00	5 714,23	8 500,00
60612	ENERGIE - ELECTRICITE	49 000,00	46 310,44	49 000,00
60621	COMBUSTIBLES		28,50	30,00
60622	CARBURANTS	5 000,00	3 217,89	5 000,00
60623	ALIMENTATION	1 000,00	112,33	600,00
60628	AUTRES FOURNITURES NON STOCKEES		341,58	350,00
60631	FOURNITURES D'ENTRETIEN	5 500,00	6 886,97	6 500,00
60632	FOURNITURES DE PETIT EQUIPEMENT	200,00		
60636	VETEMENTS DE TRAVAIL	500,00	35,00	500,00
6064	FOURNITURES ADMINIST.	5 500,00	4 764,93	5 500,00
6065	LIVRES, DISQUES, CASS.	300,00	160,43	300,00
611	CONTRATS DE PRESTATIONS DE SERVICES AVEC ENTR.	10 000,00	7 199,97	12 000,00
61522	ENTRETIEN DE BATIMENTS	30 000,00	20 107,89	31 671,00
61523	ENTRETIEN DE VOIES ET RESEAUX	69 500,00	40 922,15	64 730,00
61551	ENTRET.MATERIEL ROULANT	7 000,00	2 434,24	7 000,00
61558	ENTRET.MATERIEL DIVERS	6 000,00	4 516,46	6 000,00
6156	MAINTENANCE	25 000,00	22 529,49	25 000,00
616	PRIMES D'ASSURANCE	35 000,00	31 089,46	32 000,00
617	ETUDES ET RECHERCHES	4 000,00		2 000,00
6182	DOCUMENTATION GENERALE ET TECHNIQUE	6 000,00	5 781,99	3 000,00
6184	VERSEMENTS A DES ORGAN. DE FORMATION		750,00	750,00
6225	INDEMNITES AU COMPTABLE ET AUX REGISSEURS	13 000,00	12 599,23	13 000,00
6226	HONORAIRES	5 000,00	1 658,90	4 000,00
6227	FRAIS D'ACTE ET DE CONTENTIEUX		1 614,60	2 000,00
6231	ANNONCES ET INSERTIONS	4 000,00	3 135,28	4 000,00
6232	FETES ET CEREMONIES	10 000,00	9 496,95	10 000,00
6261	FRAIS D'AFFRANCHISSEM.	3 800,00	3 287,88	3 800,00
6262	FRAIS DE TELECOM.	6 500,00	7 154,84	7 000,00
627	SERVICES BANCAIRES ET ASSIMILES	20,00	16,63	20,00
6288	DIVERS SERVICES EXTER.	300,00		
63512	TAXES FONCIERES	10 000,00	10 415,00	11 000,00
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 011</b>	<b>320 620,00</b>	<b>252 283,26</b>	<b>315 251,00</b>
<b>012</b>	<b>CHARGES DE PERSONNEL</b>			
6218	AUTRE PERSONNEL EXTER.	1 500,00	1 682,27	1 700,00
6336	COTISATIONS AU CNFPT ET AUTRES CENTRES	4 800,00	5 109,00	5 500,00
6411	PERSONNEL TITULAIRE	221 500,00	229 970,53	
64111	PERSONNEL TITULAIRE		1 180,68	240 000,00
6413	PERSONNEL NON TITULAIRE	6 000,00	1 384,71	25 000,00
6451	COTISATIONS A L'URSSAF	43 000,00	44 275,67	52 000,00
6453	COTISATIONS AUX CAISSES DE RETRAITE	52 000,00	53 021,29	56 000,00
6454	COTISATION AUX ASSEDIC	1 000,00	89,00	1 600,00
6475	MEDECINE DU TRAVAIL, PHARMACIE	1 200,00	1 007,44	1 250,00
6488	AUTRES CHARGES	18 000,00	10 954,14	18 000,00
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 012</b>	<b>349 000,00</b>	<b>348 674,73</b>	<b>402 050,00</b>
<b>022</b>	<b>DEPENSES IMPREVUES</b>			

26/07/2010	<b>Situation de comptes Situation budgétaire simple</b>	2 / 6
------------	---	-------

Code	Libellé	2009 Propositions (BP) N-1	2009 Réalizations N-1	2010 Budget Primitif
022	DEPENSES IMPREVUES	4 790,00		7 000,00
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 022</b>	<b>4 790,00</b>		<b>7 000,00</b>
<b>023</b>	<b>VIREMENT A LA SECTION D'INVESTISSEMENT</b>			
023	VIREMENT A LA SECTION D'INVESTISSEMENT	531 000,00		720 000,00
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 023</b>	<b>531 000,00</b>		<b>720 000,00</b>
<b>65</b>	<b>AUTRES CHARGES DE GEST.COURANTE</b>			
6531	INDEMNITÉS	52 000,00	49 242,09	52 000,00
6533	COTISATIONS RETRAITE	3 500,00	3 218,48	3 500,00
6535	FRAIS DE FORMATION	200,00	90,00	200,00
65372	Cotisation FAEFM	50,00	38,85	50,00
654	PERTES SUR CREANCES IRRECOUVRABLES	13 500,00		
6554	CONTRIB. AUX ORGANISMES DE REGROUPEMENT	194 000,00	176 616,58	168 000,00
6574	SUBV. DE FONCTIONNEMEN PERS. DE DROIT PRIVE	17 000,00	16 234,59	19 100,00
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 65</b>	<b>280 250,00</b>	<b>245 440,59</b>	<b>242 850,00</b>
<b>66</b>	<b>CHARGES FINANCIERES</b>			
66111	INTERETS DES EMPRUNTS ET DETTES	41 000,00	41 605,14	38 000,00
668	AUTRES CHARGES FINAN.	1 500,00		1 500,00
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 66</b>	<b>42 500,00</b>	<b>41 605,14</b>	<b>39 500,00</b>
<b>67</b>	<b>CHARGES EXCEPTIONNELLES</b>			
673	TITRES ANNULES	200,00		1 000,00
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 67</b>	<b>200,00</b>		<b>1 000,00</b>
<b>739</b>	<b>REVERSEMENTS SUR RECET.</b>			
7391173	Dégrèvement au titre plafonnement TP	3 640,00	3 640,00	4 000,00
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 739</b>	<b>3 640,00</b>	<b>3 640,00</b>	<b>4 000,00</b>
<b>TOTAL</b>	<b>FONCTIONNEMENT</b>	<b>1 532 000,00</b>	<b>891 643,72</b>	<b>1 731 651,00</b>

26/07/2010	<b>Situation de comptes Situation budgétaire simple</b>	4 / 6
------------	---	-------

Code	Libellé	<i>2009</i> Propositions (BP) N-1	<i>2009</i> Réalizations N-1	<i>2010</i> Budget Primitif
<b>RECETTES</b>				
<b>FONCTIONNEMENT</b>				
002	EXCEDENTS ANTERIEURS REPORTEES			
002	EXCEDENTS ANTERIEURS REPORTEES	382 449,70	382 449,70	543 719,73
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 002</b>	<b>382 449,70</b>	<b>382 449,70</b>	<b>543 719,73</b>
013	ATTENUATIONS DE CHARGES			
619	Rabais, Remises		209,30	
6419	REMBOURS.S./REMUNERATION	100 000,00	106 378,00	118 000,00
6459	REMBOURSEMENTS SUR CHARGES S.S.ET PREVOY.	12 000,00	1 621,47	1 300,00
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 013</b>	<b>112 000,00</b>	<b>108 208,77</b>	<b>119 300,00</b>
70	PRODUITS DES SERVICES DU DOMAINE			
7023	Menus produits forestiers		112,00	
70311	CONCESSIONS CIMETIERES	1 240,30	1 068,00	1 200,00
70323	Redevance d'occupation du domaine public communal	20 000,00	19 248,17	20 000,00
70848	Autres Produits aux autres organismes	1 800,00	1 800,00	1 900,00
70878	Remboursement des frais par d'autres redevables	3 000,00	16 060,84	11 000,00
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 70</b>	<b>26 040,30</b>	<b>38 289,01</b>	<b>34 100,00</b>
73	IMPOTS ET TAXES			
7311	CONTRIBUTIONS DIRECTES	583 330,00	581 124,00	392 000,00
7318	Compensation T.P.			201 000,00
7328	autres reversement de fiscalité		4 721,00	
7336	DROITS DE PLACE	100,00	101,50	100,00
7338	AUTRES TAXES	1 400,00	1 453,85	1 400,00
7343	TAXE SUR LES PYLONES ELECTRIQUES	55 000,00	57 868,00	59 000,00
7381	TAXE AFFERENTE AU DROIT DE MUTATION OU TAXE PU		19 994,10	20 000,00
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 73</b>	<b>639 830,00</b>	<b>665 262,45</b>	<b>673 500,00</b>
74	DOTATIONS, SUBVENTIONS ET PARTICIPATIONS			
7411	DOTATION FORFAITAIRE	201 830,00	201 830,00	202 000,00
74121	D.G.F.- DSR 1ERE FRACT.	53 000,00	59 332,00	60 000,00
74127	Dotation nationale de péréquation	26 000,00		
746	D.G.D.		116,00	116,00
74718	PARTICIPATIONS ETAT		430,09	400,00
7473	SUBVENTIONS - DEPARTEM.	100,00	93,50	100,00
74833	COMPENSATION T.P.	4 477,00	4 477,00	4 085,00
74834	COMPENSATION T.F.	8 262,00	11 924,00	12 140,00
74835	COMPENSATION T.H.	16 088,00	12 426,00	12 926,00
7488	AUTRES ATTRIBUTIONS		706,00	1 000,00
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 74</b>	<b>309 757,00</b>	<b>291 334,59</b>	<b>292 767,00</b>
75	AUTRES PRODUITS DE GESTION COURANTE			
752	REVENUS DES IMMEUBLES	61 843,00	62 519,26	65 184,27
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 75</b>	<b>61 843,00</b>	<b>62 519,26</b>	<b>65 184,27</b>
76	PRODUITS FINANCIERS			
761	PRODUITS DE PARTICIPAT.	80,00	72,98	80,00
764	PRODUITS DES VALEURS MOBILIERES DE PLACEMENT		3,75	
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 76</b>	<b>80,00</b>	<b>76,73</b>	<b>80,00</b>
77	PRODUITS EXCEPTIONNELS			
7788	AUTRES PRODUITS		7 900,03	3 000,00
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 77</b>		<b>7 900,03</b>	<b>3 000,00</b>
<b>TOTAL</b>	<b>FONCTIONNEMENT</b>	<b>1 532 000,00</b>	<b>1 556 040,54</b>	<b>1 731 651,00</b>

26/07/2010	Situation de comptes Situation budgétaire simple	3 / 6
------------	--	-------

Code	Libellé	2009 Propositions (BP) N-1	2009 Réalizations N-1	2010 Budget Primitif
<b>INVESTISSEMENT</b>				
001	DEFICIT INVESTISSEMENT REPORTE			
001	DEFICIT INVESTISSEMENT REPORTE	378 837,54	378 837,54	120 677,09
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 001</b>	<b>378 837,54</b>	<b>378 837,54</b>	<b>120 677,09</b>
16	EMPRUNTS ET DETTES ASSIMILEES			
1641	EMPRUNTS A TAUX FIXE	59 750,00	52 372,21	53 000,00
165	CAUTIONNEMENT	4 000,00	1 643,00	4 000,00
1678	Emprunts divers		7 312,50	5 100,00
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 16</b>	<b>63 750,00</b>	<b>61 327,71</b>	<b>62 100,00</b>
20	IMMOBILISATIONS INCORP.			
202	202/100 REVISION POS/PLU	8 000,00	3 659,76	3 000,00
205	LOGICIELS MAIRIE		1 500,00	
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 20</b>	<b>8 000,00</b>	<b>5 159,76</b>	<b>3 000,00</b>
21	IMMOBILISATIONS CORPO.			
2111	TERRAINS NUS	230 000,00	3 318,90	150 000,00
2152	ACHAT PANNEAUX DIVERS	9 707,00	6 782,17	4 000,00
21534	RESEAUX D'ELECTRIFICAT.	62 353,04	62 353,04	73 613,43
21568	ACQUISITIONS DIVERSES		595,56	
2183	ACHAT DIVERS		238,82	
2184	ACHAT DE MOBILIER		7 587,56	
2188	ACQUISITIONS DIVERSES	25 000,00	5 907,13	25 000,00
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 21</b>	<b>327 060,04</b>	<b>86 783,18</b>	<b>252 613,43</b>
23	IMMOBILIS. EN COURS			
2313	CONSTRUCTION	1 559 012,42	86 265,42	1 176 509,48
2315	INSTALLATIONS, MAT. ET OUTILLAGE TECHNIQUE	396 800,00	235 460,27	372 100,00
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 23</b>	<b>1 955 812,42</b>	<b>321 725,69</b>	<b>1 548 609,48</b>
<b>TOTAL</b>	<b>INVESTISSEMENT</b>	<b>2 733 460,00</b>	<b>853 833,88</b>	<b>1 987 000,00</b>
<b>TOTAL</b>	<b>DEPENSES</b>			

26/07/2010		Situation de comptes Situation budgétaire simple			6 / 6
Code	Libellé	2009 Propositions (BP) N-1	2009 Réalizations N-1	2010 Budget Primitif	
<b>INVESTISSEMENT</b>					
021	VIREMENT DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT				
021	VIREMENT DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT	531 000,00		720 000,00	
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 021</b>	<b>531 000,00</b>		<b>720 000,00</b>	
024	Produit des cessions				
024	Produits des cessions	10 000,00		10 000,00	
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 024</b>	<b>10 000,00</b>		<b>10 000,00</b>	
10	DOTATIONS, FONDS DIV. ET RESERVES				
10222	F.C.T.V.A.	155 000,42	150 050,00	64 573,48	
1068	EXCED. FONCT. CAPITALIE	378 837,54	378 837,54	120 677,09	
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 10</b>	<b>533 837,96</b>	<b>528 887,54</b>	<b>185 250,57</b>	
13	SUBVENTIONS D'INVESTIS.				
1321	SUBV. EQUIP. NON TRANSF ETAT	271 090,00	10 000,00	84 606,00	
1322	SUBV. EQUIP. NON TRANSF REGION	57 000,00		102 000,00	
1323	SUBV. EQUIP. NON TRANSF DEPARTEMENT	307 595,00	50 218,00	222 030,00	
1325	SUBV. EQUIP. NON TRANSF C.L.	85 437,04	62 353,04	73 613,43	
1328	SUBVENTIONS AGENCE	15 000,00	24 086,87	68 500,00	
1341	SUBVENTION D.G.E.		53 369,19		
1342	Amende de Police		3 411,00		
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 13</b>	<b>736 122,04</b>	<b>203 438,10</b>	<b>550 749,43</b>	
16	EMPRUNTS ET DETTES ASSIMILEES				
1641	EMPRUNT A TAUX FIXE	905 000,00		517 000,00	
165	CAUTIONNEMENT	4 000,00	831,15	4 000,00	
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 16</b>	<b>909 000,00</b>	<b>831,15</b>	<b>521 000,00</b>	
27	AUTRES IMMOBILIS. FIN.				
2761	Créance pour avance	13 500,00			
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 27</b>	<b>13 500,00</b>			
<b>TOTAL</b>	<b>INVESTISSEMENT</b>	<b>2 733 460,00</b>	<b>733 156,79</b>	<b>1 987 000,00</b>	
<b>TOTAL</b>	<b>RECETTES</b>				

# Budget Assainissement



# **BUDGET ASSAINISSEMENT 2010**

Il se décompose de la manière suivante :

*Section de Fonctionnement :* 279.000 €

*Section d'Investissement :* 419.000 €

## **RAPPEL :**

Excédent global 2009 reporté sur 2010 de : **241.083.62 €**

## **Travaux réalisés en 2009**

- Remplacement de plusieurs dalles de tampon (regards assainissement) sur la commune et le hameau de Lordonnois.

## **Travaux prévus en 2010**

- Raccordement au réseau assainissement du gymnase cantonal.
- Table d'égouttage et bâtiment station d'épuration de Ligny.

***La taxe d'assainissement est maintenue à 1.50 € du M3 consommé.***

(la taxe est applicable sur la commune de Ligny et le hameau de Lordonnois)

23/07/2010	<b>Situation de comptes Situation budgétaire simple</b>	1 / 4
------------	---	-------

Code	Libellé	<i>2009</i> Budget Primitif N-1	<i>2009</i> Réalizations N-1	<i>2010</i> Budget Primitif
<b>DEPENSES</b>				
<b>FONCTIONNEMENT</b>				
011	Charges à caractère général			
6061	FOURNIT. NON STOCKABLES (EAU, ENERGIE)	14 000,00	9 945,96	14 000,00
6152	ENTRETIEN & REPARATIONS SUR BIENS IMMOBILIERS	36 176,00	20 938,53	36 000,00
6161	PRIMES D'ASSURANCES MULTIRISQUES	1 925,00	1 422,22	2 000,00
6218	AUTRE PERSONNEL EXTER.			6 500,00
6226	HONORAIRES	2 500,00	2 204,76	2 500,00
6231	ANNONCES & INSERTIONS	2 000,00	65,00	1 000,00
6262	FRAIS DE TELECOMMUNICA.	250,00	231,47	250,00
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 011</b>	<b>56 851,00</b>	<b>34 807,94</b>	<b>62 250,00</b>
012	Charges de personnel et frais assimilés			
6218	AUTRE PERSONNEL EXTER.	6 500,00	6 281,00	
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 012</b>	<b>6 500,00</b>	<b>6 281,00</b>	
022	DEPENSES IMPREVUES			
022	DEPENSES IMPREVUES	2 000,00		1 874,00
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 022</b>	<b>2 000,00</b>		<b>1 874,00</b>
023	AUTOFINANCEMENT INVEST			
023	AUTOFINANCEMENT INVEST.	116 000,00		160 000,00
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 023</b>	<b>116 000,00</b>		<b>160 000,00</b>
042	Opérations d'ordre de transfert entre sections			
6811	DOTAT. AUX AMORTIS. DES IMMOB. INCORPO. & CORP	44 149,00	44 149,00	46 576,00
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 042</b>	<b>44 149,00</b>	<b>44 149,00</b>	<b>46 576,00</b>
66	CHARGES FINANCIERES			
66111	Intérêts réglés à l'échéance	9 000,00	8 454,61	8 300,00
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 66</b>	<b>9 000,00</b>	<b>8 454,61</b>	<b>8 300,00</b>
<b>TOTAL</b>	<b>FONCTIONNEMENT</b>	<b>234 500,00</b>	<b>93 692,55</b>	<b>279 000,00</b>

<b>RECETTES</b>				
<b>FONCTIONNEMENT</b>				
002	EXCEDENTS ANTERIEURS REPORTES			
002	EXCEDENTS ANTERIEURS REPORTES	74 681,91	74 681,91	128 799,28
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 002</b>	<b>74 681,91</b>	<b>74 681,91</b>	<b>128 799,28</b>
042	Opérations d'ordre de transfert entre sections			
777	QUOTE-PART DES SUBV. D'INVEST.	39 700,00	39 700,00	39 700,00
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 042</b>	<b>39 700,00</b>	<b>39 700,00</b>	<b>39 700,00</b>
70	VENTE PRODUITS FABR., PREST. DE SERVICES			
70128	AUTRES TAXES-REDEVANCES		8 250,00	
7061	REDEVANCE D'ASSAINIS.	110 000,00		
70611	Redevance assainissement		92 011,92	102 500,72
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 70</b>	<b>110 000,00</b>	<b>100 261,92</b>	<b>102 500,72</b>
74	SUBVENT. D'EXPLOITATION			
741	PRIMES D'EPURATION	10 118,09	7 848,00	8 000,00
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 74</b>	<b>10 118,09</b>	<b>7 848,00</b>	<b>8 000,00</b>
<b>TOTAL</b>	<b>FONCTIONNEMENT</b>	<b>234 500,00</b>	<b>222 491,83</b>	<b>279 000,00</b>

23/07/2010	<b>Situation de comptes Situation budgétaire simple</b>	2 / 4
------------	---	-------

Code	Libellé	2009 Budget Primitif N-1	2009 Réalizations N-1	2010 Budget Primitif
<b>INVESTISSEMENT</b>				
020	Dépenses imprévues			
020	Dépenses imprévues	5 000,00		5 000,00
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 020</b>	<b>5 000,00</b>		<b>5 000,00</b>
040	Opérations d'ordre de transfert entre sections			
13918	Amortissement des subventions	39 700,00	39 700,00	39 700,00
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 040</b>	<b>39 700,00</b>	<b>39 700,00</b>	<b>39 700,00</b>
041	Opérations patrimoniales			
1641	CAISSE DES DEPOTS ET CONSIGNATIONS	19 000,00	14 518,46	
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 041</b>	<b>19 000,00</b>	<b>14 518,46</b>	
16	EMPRUNTS ET DETTES ASSIMILEES			
1641	CAISSE DES DEPOTS ET CONSIGNATIONS		4 211,55	20 000,00
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 16</b>		<b>4 211,55</b>	<b>20 000,00</b>
23	IMMOBILISAT. EN COURS			
2312	TERRAINS	104 200,00		
2313	CONSTRUCTIONS	195 358,00		
2315	INSTALLATION TECHNIQUE, MATERIEL ET OUTILLAGE		12 133,66	354 300,00
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 23</b>	<b>299 558,00</b>	<b>12 133,66</b>	<b>354 300,00</b>
<b>TOTAL</b>	<b>INVESTISSEMENT</b>	<b>363 258,00</b>	<b>70 563,67</b>	<b>419 000,00</b>

<b>INVESTISSEMENT</b>				
001	EXCEDENT ANTERIEUR REPORTE			
001	EXCEDENT ANTERIEUR REPORTE	128 172,01	128 172,01	112 284,34
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 001</b>	<b>128 172,01</b>	<b>128 172,01</b>	<b>112 284,34</b>
021	RECETTES INVESTISSEMENTVIREMENT EXPLOITATION			
021	VIREMENT EXPLOITATION	116 000,00		160 000,00
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 021</b>	<b>116 000,00</b>		<b>160 000,00</b>
040	Opérations d'ordre de transfert entre sections			
28153	AMORTISSEMENTS	44 149,00	44 149,00	46 576,00
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 040</b>	<b>44 149,00</b>	<b>44 149,00</b>	<b>46 576,00</b>
10	APPORT, DOTATIONS ET RESERVES			
10222	F.C.T.V.A.	7 599,99	8 147,00	1 639,66
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 10</b>	<b>7 599,99</b>	<b>8 147,00</b>	<b>1 639,66</b>
13	SUBV. D'INVESTISSEMENT			
13111	Subvention Agence de l'Eau	34 800,00	2 380,00	42 000,00
1313	SUBVENTION DEPARTEMENT	24 192,00		28 300,00
1318	AUTRES PARTICIPATIONS	8 345,00		4 200,00
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 13</b>	<b>67 337,00</b>	<b>2 380,00</b>	<b>74 500,00</b>
16	EMPRUNTS ET DETTES ASSIMILES			
1641	Emprunts Divers			24 000,00
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 16</b>			<b>24 000,00</b>
<b>TOTAL</b>	<b>INVESTISSEMENT</b>	<b>363 258,00</b>	<b>182 848,01</b>	<b>419 000,00</b>

# Spectacle et sorties école élémentaire



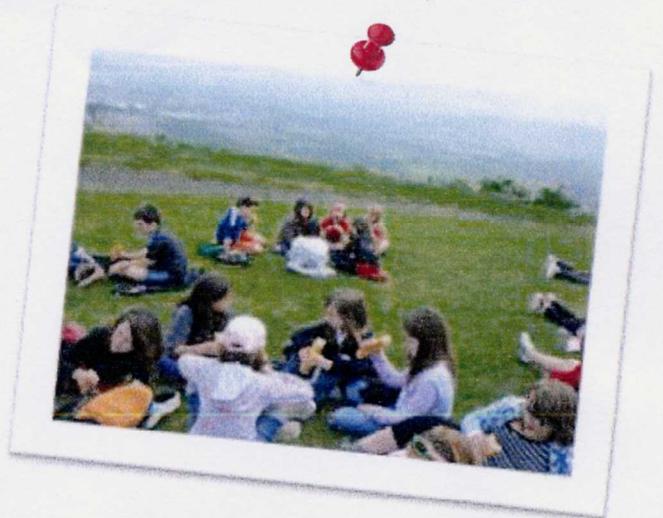
## ECOLE ELEMENTAIRE

CLASSES DE LIGNY LE CHATEL ET LORDONNOIS

Les élèves de la classe de Lordonnois ainsi que les CM1 de Ligny ont travaillé sur les volcans lors de leur séjour à la BOURBOULE du 25 au 28 mai 2010



Cette année encore, le public est venu nombreux applaudir le spectacle proposé par les élèves du RPI le dimanche 13 juin 2010 lors de la fête des écoles.



De multiples sorties comme une journée à GUEDELON pour les classes de CP et de CE1, la participation à des manifestations USEP (petit tour à vélo, usépiades, olympiades...) pour les cycles 3...



Journée "musique et danse" à la Maison de l'Enfant



Bonne continuation à mesdames PANTALEON et DUFOUR et bienvenue à la rentrée à mesdames LAMEY et PHELEP ainsi qu'à monsieur BORGNAT.

## **BUDGET SIVOS 2010**

Il se décompose de la manière suivante :

*Section de fonctionnement :* 238.560.00 €

*Section d'Investissement :* 6.675.00 €

### **RAPPEL :**

Excédent global 2009 reporté sur 2010 de : **28.681.59 €**

## **INFORMATIONS**

### **TRANSPORTS SCOLAIRES**

Dés la rentrée scolaire 2010/2011, un seul circuit sera mis en place le matin et soir.

Le midi, 2 circuits seront maintenus avec un changement, permettant aux enfants de Méré de rentrer déjeuner chez eux.

Madame L. THOMAS et Monsieur C. GORECKI auront la charge de surveiller tout ce petit monde, dans leur circuit respectif.

#### **Horaires scolaires :**

*Midi* 12 h 00 14 h 00

#### ***Matin et soir :***

*Ligny le Château (Primaire et Maternelle)* 8 h 50 16 h 50

*Lordonnois* 8 h 40 16 h 40

*Varenes* 9 h 00 17 h 00

Veillez à ce que vos enfants n'arrivent pas trop tôt, car ils seront sans surveillance en attente de l'arrivée du car.

### **RESTAURANT SCOLAIRE**

L'absence ou la présence de vos enfants devra être formulée au secrétariat de la Mairie 48 h avant.

Le règlement sera à effectuer au 20 de chaque mois suivant.

Passé ce délai, aucune lettre de rappel ne sera envoyée et vos enfants seront temporairement exclus.

**COMPTANT SUR VOTRE COMPREHENSION**

26/07/2010		Situation de comptes Situation budgétaire simple			1 / 4
Code	Libellé	2009 Vote (BP) N-1	2009 Réalizations N-1	2010 Budget Primitif	
<b>DEPENSES</b>					
<b>FONCTIONNEMENT</b>					
<b>011</b>	<b>CHARGES A CARACTERE GENERAL</b>				
60226	ACHATS STOCKES VETEMENTS DE TRAVAIL	200,00			
60611	EAU ET ASSAINISSEMENT	1 700,00	1 646,38	1 750,00	
60612	ENERGIE - ELECTRICITE	13 000,00	15 029,72	16 000,00	
60621	COMBUSTIBLES	3 000,00			
60623	ALIMENTATION	23 000,00	22 680,57	24 000,00	
60628	AUTRES FOURNITURES NON STOCKEES	250,00	196,94	250,00	
60631	FOURNITURES D'ENTRETIEN	600,00	430,42	600,00	
60632	FOURNITURES DE PETIT EQUIPEMENT		73,55		
60636	VETEMENTS DE TRAVAIL		53,10	100,00	
6064	FOURNITURES ADMINIST.	400,00	134,69	400,00	
6067	FOURNITURES SCOLAIRES	9 300,00	8 514,89	9 300,00	
611	CONTRATS DE PRESTATIONS DE SERVICES AVEC ENTR.	25 500,00	25 513,34	30 000,00	
61522	ENTRETIEN DE BATIMENTS	300,00			
61558	ENTRETIEN AUTRES BIENS MOBILIERES		135,65	200,00	
616	PRIMES D'ASSURANCE	1 800,00	1 751,07	1 850,00	
6182	DOCUMENTATION GENERALE ET TECHNIQUE	200,00		200,00	
6225	INDEMNITES AU COMPTABLE ET AUX REGISSEURS	220,00	210,97	230,00	
6232	FETES ET CEREMONIES	700,00	567,54	700,00	
6262	FRAIS DE TELECOM.	4 000,00	3 447,82	4 000,00	
62878	REMB. FRAIS A D'AUTRES ORGANISMES	13 000,00	13 390,00	8 000,00	
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 011</b>	<b>97 170,00</b>	<b>93 776,65</b>	<b>97 580,00</b>	
<b>012</b>	<b>CHARGES DE PERSONNEL</b>				
6215	PERSONNEL AFFECTE PAR LA COLLECT. DE RATTACH.	131 000,00	115 056,67	120 000,00	
6218	AUTRE PERSONNEL EXTER.	750,00	740,50	780,00	
6451	COTISATIONS A L'URSSAF	100,00	80,00	100,00	
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 012</b>	<b>131 850,00</b>	<b>115 877,17</b>	<b>120 880,00</b>	
<b>022</b>	<b>DEPENSES IMPREVUES</b>				
022	DEPENSES IMPREVUES	321,00		500,00	
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 022</b>	<b>321,00</b>		<b>500,00</b>	
<b>023</b>	<b>VIREMENT A LA SECTION D'INVESTISSEMENT</b>				
023	VIREMENT A LA SECTION D'INVESTISSEMENT	3 600,00		3 600,00	
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 023</b>	<b>3 600,00</b>		<b>3 600,00</b>	
<b>65</b>	<b>AUTRES CHARGES DE GEST.COURANTE</b>				
654	PERTES SUR CREANCES IRRECOUVRABLES			2 000,00	
6554	CONTRIB. AUX ORGANISMES DE GROUPEMENT	14 500,00	12 988,34	14 000,00	
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 65</b>	<b>14 500,00</b>	<b>12 988,34</b>	<b>16 000,00</b>	
<b>67</b>	<b>CHARGES EXCEPTIONNELLES</b>				
673	TITRES ANNULES	4 000,00			
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 67</b>	<b>4 000,00</b>			
<b>TOTAL</b>	<b>FONCTIONNEMENT</b>	<b>251 441,00</b>	<b>222 642,16</b>	<b>238 560,00</b>	

26/07/2010	<b>Situation de comptes Situation budgétaire simple</b>	3 / 4
------------	---	-------

Code	Libellé	<i>2009</i> Vote (BP) N-1	<i>2009</i> Réalizations N-1	<i>2010</i> Budget Primitif
<b>RECETTES</b>				
<b>FONCTIONNEMENT</b>				
002	EXCEDENTS ANTERIEURS REPORTEES			
002	EXCEDENTS ANTERIEURS REPORTEES	13 440,13	13 440,13	28 681,59
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 002</b>	<b>13 440,13</b>	<b>13 440,13</b>	<b>28 681,59</b>
70	PRODUIT DES SERVICES DUDOMAINE ET VENTES DIV.			
7067	REDEVANCES & DROITS DESSERV. PERISCOL. & ENS.	28 000,00	28 500,00	29 000,00
70848	MISE A DISP. DE PERS. FACTURE AUX AUTRES ORG.	5 000,00	5 187,56	4 878,41
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 70</b>	<b>33 000,00</b>	<b>33 687,56</b>	<b>33 878,41</b>
74	DOTATIONS ET PARTICIPATIONS			
7473	SUBVENTIONS - DEPARTEM.	4 000,87	5 821,08	5 000,00
7474	SUBVENTIONS - COMMUNES	201 000,00	201 000,00	171 000,00
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 74</b>	<b>205 000,87</b>	<b>206 821,08</b>	<b>176 000,00</b>
<b>TOTAL</b>	<b>FONCTIONNEMENT</b>	<b>251 441,00</b>	<b>253 948,77</b>	<b>238 560,00</b>

26/07/2010		Situation de comptes Situation budgétaire simple			2 / 4
Code	Libellé	<i>2009</i> Vote (BP) N-1	<i>2009</i> Réalizations N-1	<i>2010</i> Budget Primitif	
<b>INVESTISSEMENT</b>					
001	SOLDE D'EXEC. DE LA SECTION INVESTIS. REPORTE				
001	SOLDE D'EXEC. DE LA SECTION INVESTIS. REPORTE	1 686,64	1 686,64	2 625,02	
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 001</b>	<b>1 686,64</b>	<b>1 686,64</b>	<b>2 625,02</b>	
21	IMMOBILISATIONS CORPO.				
2183	MATERIEL DE BUREAU ET MATERIEL INFORMATIQUE	3 000,00	1 798,04	4 049,98	
2184	MOBILIER		1 284,98		
2188	AUTRES	1 000,36			
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 21</b>	<b>4 000,36</b>	<b>3 083,02</b>	<b>4 049,98</b>	
<b>TOTAL</b>	<b>INVESTISSEMENT</b>	<b>5 687,00</b>	<b>4 769,66</b>	<b>6 675,00</b>	
<b>TOTAL</b>	<b>DEPENSES</b>				

26/07/2010		Situation de comptes Situation budgétaire simple			4 / 4
Code	Libellé	<i>2009</i> Vote (BP) N-1	<i>2009</i> Réalizations N-1	<i>2010</i> Budget Primitif	
<b>INVESTISSEMENT</b>					
021	VIREMENT DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT				
021	VIREMENT DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT	3 600,00		3 600,00	
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 021</b>	<b>3 600,00</b>		<b>3 600,00</b>	
10	DOTATIONS, FONDS DIV. ET RESERVES				
10222	F.C.T.V.A.	400,36	458,00	449,98	
1068	EXCEDENTS DE FONCTION. CAPITALISES	1 686,64	1 686,64	2 625,02	
<b>TOTAL</b>	<b>Chapitre 10</b>	<b>2 087,00</b>	<b>2 144,64</b>	<b>3 075,00</b>	
<b>TOTAL</b>	<b>INVESTISSEMENT</b>	<b>5 687,00</b>	<b>2 144,64</b>	<b>6 675,00</b>	
<b>TOTAL</b>	<b>RECETTES</b>				

# Patrimoine et cadre de vie



# Un gymnase très attendu

A la rentrée de septembre prochain, le gymnase de LIGNY entrera en fonction. Actuellement la Commune fait procéder aux derniers travaux extérieurs : aménagements des voiries et des espaces de stationnement.

Ce bel équipement, financé par le conseil général pour ce qui concerne le gymnase proprement dit, et par la CCVS pour la salle de sports au sol, est vivement attendu par les nombreux sportifs du canton.

Un planning d'utilisation et de répartition des plages horaires est en train d'être élaboré pour tenter de satisfaire les nombreux clubs sportifs du territoire de la C.C.V.S.



# *C'est l'été et les vacances à Ligny-le-Châtel*



Pour beaucoup d'entre nous, l'été et les vacances sont synonymes de vie en plein air et au calme. Cela nous amène à parler du camping de Ligny.

Depuis le mois d'avril dernier, notre camping, classé deux étoiles, a connu des changements importants.

Tout d'abord, pour répondre aux normes fixées par la Préfecture, la commune a effectué des travaux importants : c'est ainsi que la clôture a été entièrement refaite.

Mais surtout, pour la saison 2010, notre camping est géré par Nicolas VAN NIEUWENHUIZE.

Dans un style nouveau et pour la satisfaction des vacanciers, Nicolas a su donner à sa mission un style différent.

Ce parisien d'origine, âgé de 37 ans, barman de formation et ayant beaucoup voyagé, s'est tout de suite « senti chez lui » selon ses propres dires.

Il est incontestable que Nicolas a toutes les qualités nécessaires pour un métier de contact et de communication : Parlant couramment l'anglais, il accueille sa clientèle avec un large sourire et un esprit ouvert à la convivialité.

Il a tout de suite su donner au lieu un cachet nouveau par la décoration du chalet d'accueil et de la partie restauration : tables basses, objets anciens, paréos colorés, hamacs, chaises longues. Il a même aménagé un petit coin « plage de sable » qui fait la joie des enfants.

Sans oublier la décoration florale qui a permis de présenter notre camping pour la première fois, au concours de fleurissement.

Nicolas ne se contente pas d'accueillir ses vacanciers. Il offre également, le vendredi soir et le samedi soir, un service de restauration : il propose une cuisine thaïe très raffinée pour le plaisir des campeurs.

Nicolas s'est également fixé des objectifs précis : traditionnellement orienté vers le tourisme de passage, il espère retenir les vacanciers en leur offrant un accueil chaleureux dans un espace calme et verdoyant, en leur vantant les richesses du patrimoine local. En refusant d'ouvrir au camping un rayon épicerie, il veut intégrer les vacanciers à la vie du village et les amener à fréquenter les commerces locaux.

Il a également ouvert le camping aux technologies nouvelles en mettant la Wi-fi à la disposition des estivants.

**Il est certain que l'été 2010 a un parfum nouveau dans notre camping !**



# BRÈVES DE LAVOIR

*Il convient tout d'abord de rappeler à nos administrés que l'ensemble formé par le parvis de notre église et le grand lavoir représente maintenant le point le plus attractif de notre village.*

*C'est le résultat des efforts incessants et avisés de la Commune et des Amis du Patrimoine.*

*Ainsi l'année passée, notre église qui est ouverte aux visiteurs durant tout l'été, grâce au bénévolat de membres des Amis du Patrimoine, a accueilli plus de 800 visiteurs, ravis et surtout surpris de trouver un accueil agréable et un ensemble architectural aussi intéressant et si bien entretenu.*

*Mais les vedettes incontestées restent sans aucun doute, nos lavandières qui ont connu dernièrement quelques péripéties.*

*Tout d'abord, ces dames ont vivement apprécié de voir le magnifique environnement floral qui leur a été offert. Mais quelle horreur, les belles fleurs ont été volées à la mi-mai !*

*Pour réparer un tel affront, de nouvelles fleurs ont été installées, avec une recherche plus appuyée des coloris selon les conseils bienveillants donnés l'an passé par le Comité de fleurissement.*

*Pour préparer la venue annuelle des inspecteurs, ces dames ont été gâtées et bichonnées. Pour leur offrir un cadre irréprochable, des conseillers et employés municipaux sont allés jusqu'à se dénuder devant ces dames impassibles.*

*En effet, sous les grosses chaleurs du début du mois de juillet, vêtus uniquement de short et de cuissardes, ces messieurs ont fauché avec ardeur les herbes disgracieuses du bief. Ils ont ainsi rempli trois camions de ces fâcheux déchets végétaux !*

*Ces dames n'ont rien dit, leurs joues n'ont même pas rosé ! Mais soyons sûr qu'elles apprécient tous ces efforts qui ont permis l'an dernier d'obtenir un premier prix de fleurissement pour notre lavoir.*

*Cette année également, les membres du Comité de fleurissement qui sont venus dans notre Commune au début du mois de juillet ont été ravis et satisfaits de leur visite et de l'agrément de notre village.*



# Conseils pratiques





## *Environnement*

Nous venons ici vous rappeler quelques recommandations pour préserver notre cadre de vie et permettre à chacun d'entre nous de profiter des beaux jours de l'été.

Nous invitons nos administrés à trier le maximum de déchets et emballages. Des containers réservés aux verres,



papiers, journaux et emballages divers en plastique sont nombreux sur notre commune, dans le village et les hameaux et d'un accès facile à tous.

Nous rappelons également qu'il est interdit de déposer aux alentours des lieux de tri des ordures (cartons, matelas, sacs de vêtements etc...) et que la Mairie se réserve le droit de poursuivre les contrevenants.

Nous vous rappelons également qu'il est interdit de brûler en période estivale, c'est-à-dire du 15 juin au 15 septembre tout déchet vert (ex : taille de haie) ou papiers et cartons.

### *DÉCHETTERIE*

Pour les déchets verts, les encombrants (appareils ménagers hors d'usage par exemple), les déchets toxiques (seaux de peinture, batteries de voitures etc...) la déchetterie de MALIGNY offre à tous les habitants des communes de la CCVS un service gratuit et de qualité.

#### **HORAIRES D'ÉTÉ**

(du 1<sup>er</sup> avril au 30 septembre)

**Mercredi de 14h00 à 19h00**

**Vendredi de 14h00 à 19h00**

**Samedi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 19h00**

### *RAMASSAGE DES ORDURES MÉNAGÈRES*

**Jeudi 11 novembre 2010 - Ramassage prévu le vendredi 12 novembre 2010 pour les habitants du hameau de LORDONNOIS.**



L'Anah est un établissement public créé en 1971. Elle a pour mission de mettre en oeuvre la **politique nationale** de développement, de réhabilitation et d'amélioration du parc de **logements privés existants**.

Elle promeut la qualité et encourage l'exécution de travaux en accordant des **subventions aux propriétaires** bailleurs, propriétaires occupants et copropriétaires.

Votre contact dans l'Yonne :

**Délégation locale de l'Anah**  
**Direction Départementale des Territoires**  
**3 rue Monge**  
**BP 79**  
**89011 AUXERRE CEDEX**  
**Téléphone : 03 86 48 41 40**  
**Fax : 03 86 48 42 31**

**Bureaux ouverts au public sur RV ou aux heures  
de permanence téléphonique  
du lundi au vendredi  
tous les matins de 8h45 à 11h45**

# ☞ Numéros de téléphone pratique ☜

<i>Docteur Dominique COMTE</i>	☎ : 03.86.47.53.26
<i>Docteur Vincent CAMUSAT</i>	☎ : 03.86.47.48.19
<i>Cabinet d'Infirmières : M<sup>me</sup> Sylviane LIABEUF</i>	☎ 03.86.98.03.14
<i>M<sup>lle</sup> Emmanuelle MAITROT</i>	☎ 06 47.01.82.82
<i>Monsieur Jean-Louis DE BOVÉE, Kinésithérapeute</i>	☎ : 03.86.47.44.30
<i>Pharmacie DU SEREIN</i>	☎ : 03.86.47.40.21
<i>POMPIERS</i>	☎ : 18
<i>GENDARMERIE</i>	☎ 17
<i>SAMU</i>	☎ 15
<i>PERCEPTION de Chablis</i>	☎ : 03.86.42.10.93
<i>S.I.V.U. du Moulin des Fées (Service des Eaux)</i>	☎ : 03.86.47.52.07
<i>C.C.V.S. (Communauté de Communes)</i>	☎ : 03.86.47.52.07
<i>S.I.E.R.N. du Serein (Syndicat d'Électrification)</i>	☎ : 03.86.47.46.99
<i>Bureau de Poste</i>	☎ : 03.86.47.46.78
<i>Maison de retraite</i>	☎ : 03.86.49.84.00
<i>A.D.M.R. (Aides ménagères)</i>	☎ : 03.86.98.03.74
<i>Monsieur Jean POTEL</i>	☎ : 03.86.47.42.33
<i>SIADPA (soins infirmiers) à Pontigny</i>	☎ : 03.86.47.55.12
<i>M. Le Curé (Roger FIRA)</i>	☎ : 03.86.47.44.95
<i>MAIRIE</i>	☎ : 03.86.47.41.20
<i>École Primaire de Ligny</i>	☎ : 03.86.47.44.33
<i>École Primaire de Lordonnois</i>	☎ : 03.86.47.47.55
<i>École Maternelle</i>	☎ : 03.86.47.51.78
<i>École Primaire de Varennes</i>	☎ : 03.86.47.48.87
<i>Restaurant Scolaire</i>	☎ : 03.86.47.54.82

# CALENDRIER DES FÊTES DE LIGNY-LE-CHÂTEL

## *Année 2010*

Vendredi 15 janvier	Vœux du Maire - Sdf Ligny
Vendredi 29 janvier	A.G. du Comité des Fêtes (Sdf Ligny)
Samedi 13 février	Soirée Couscous "A.D.M.R." (Sdf Ligny)
Samedi 27 février	Soirée Théâtre (Caribou) – Sdf Ligny
Dimanche 28 février	Loto "Comité des Fêtes" (Sdf Ligny)
Samedi 06 mars	Soirée Costumée "ASS Foot" (Sdf Ligny)
Samedi 13 mars	Soirée Paëla "Tonics Girls" (Sdf Ligny)
Samedi 20 mars	Repas du C.C.A.S. (Sdf Ligny)
Samedi 27 mars	Repas "ASS Foot" (Sdf Ligny)
Vendredi 02 avril	Repas + A.G. "D.T.M.V.F." – (Sdf Ligny)
Dimanche 02 mai	Vide greniers du Comité des Fêtes
Samedi 08 mai	A.G. + repas des Anciens Élèves (Sdf Ligny)
Dimanche 09 mai	Randonnée pédestre "Comité des Fêtes"
Samedi 05 juin	Randonnée pédestre "Tonics Girls"
Samedi 12 juin	Jeux ASS/Foot – Stade de foot
Dimanche 13 juin	Kermesse des Ecoles (Varenes)
Samedi 19/Dimanche 20 juin	Sortie "Comité des Fêtes" à Pontarlier/Salins-les-Bains
Samedi 26 juin	Fête Champêtre du Comité des Fêtes (Noue-Marrou)
Dimanche 04 juillet	Randonnée pédestre "Les Amis du Patrim. de Ligny"
Mardi 13 juillet	Feu d'artifice + bal gratuit (Noue-Marrou) ou Sdf
Du 15 au 16 août	Fête Foraine à la Noue-Marrou
Septembre	Néant
Samedi 09 ou 16 octobre	Loto "ASS Foot" (Sdf Ligny)
Dimanche 07 novembre	Exposition Travaux du Club de l'Amitié (Sdf Ligny)
Dimanche 14 novembre	Foire aux vêtements et aux jouets du Comité des Fêtes (Sdf Ligny)
Vendredi 19 novembre	Soirée Beaujolais "ASS Foot" (Sdf Ligny)
Samedi 04 décembre	Sainte Barbe "Amicale des Sapeurs Pompiers"
Dimanche 19 décembre	Chars de Noël du Comité des Fêtes



## *L'Aide à Domicile (ADMR) change de rue*



L'association locale d'aide à domicile (ADMR) de Ligny-le Châtel et ses environs est installée depuis près de 20 ans dans un local gracieusement mis à sa disposition au sous-sol de la maison de retraite devenue aujourd'hui « Résidence mutualiste Gaston Houssier ».

L'attribution de ce local par le SIVOM de l'époque marquait un grand pas en avant puisqu'il permettait à l'association présidée par Jean Baril et installée jusque-là à la mairie de Ligny de fonctionner de façon complètement indépendante.

Cependant, durant cette vingtaine d'années, l'activité globale du service a progressé dans des proportions importantes. Dans le même temps, le nombre des bénévoles actifs a atteint la vingtaine, le travail est assuré par 14 aides à domicile à temps partiel et le local est ouvert 4 jours par semaine (lundi, mardi, jeudi et vendredi) par une coordinatrice de proximité. Par ailleurs, la mise en place de la démarche de certification qualité norme AFNOR impose quelques règles, notamment de confidentialité, qui ne sont pas forcément faciles à mettre en œuvre.

Autant dire que le local de la Rue Reine de Sicile qui a été d'un grand secours, est devenu obsolète et n'est plus adapté à l'activité de l'association : trop exigu lors des réunions du conseil d'administration, peu fonctionnel et difficilement réaménageable.



**Le local actuel s'avère un peu exigu pour accueillir les réunions de l'association**

## *Une maison des services*

Une demande écrite formulée à la mairie de Ligny-le Châtel a trouvé un écho favorable auprès du maire, Chantal Royer, et du conseil municipal.

Dans les semaines qui viennent, les services de l'aide à domicile déménageront dans la Grande rue, en lieu et place de l'ancien bazar-presse-loto qui deviendra « Maison des services ».

Ils s'installeront dans un local spacieux, clair et fonctionnel qui présente toutes les qualités requises pour l'obtention de la certification. Cette nouvelle structure, mise à disposition gratuitement par la commune de Ligny-le-Châtel, permettra d'offrir un espace de confidentialité, un véritable espace d'accueil pour le public et les salariées, un espace de travail bien aménagé, un espace de rencontre pour les diverses réunions et enfin, ce n'est pas négligeable, un coin toilettes, qui faisait cruellement défaut dans l'ancien local.

Après quelques travaux de rénovation et quelques modifications mineures au niveau d'internet, du téléphone et de l'électricité qui devraient être réalisés dans le courant du mois d'août, le déménagement devrait être effectif dans le courant du 3<sup>ème</sup> trimestre 2010.

Lors de son assemblée générale du 10 juin 2010 qui s'est tenue à vareennes, le Président Jean POTELE n'a pas manqué de remercier très vivement les élus de Ligny-le-Châtel pour cette décision et pour l'intérêt qu'ils portent à l'activité de l'ADMR et par là-même, au maintien à domicile des personnes âgées et des personnes en difficulté passagère ou non (pour tout public y compris les familles).

*Le secrétaire,  
P. CHIAPINO.*

# SOUVENIRS



**Les Amis du Patrimoine ainsi que la commune oeuvrent ensemble pour mettre en valeur et restaurer ce qui nous vient du passé.**

**C'est ainsi, que depuis plusieurs semaines, le long du bief, les habitants du village ont pu découvrir des petits lavoirs familiaux.**

**A notre époque, où la technologie envahit tous les aspects de notre vie quotidienne, ces petits lavoirs en bois, tout neufs, viennent nous rappeler, qu'il y a encore une cinquantaine d'années, des dames de Ligny le Châtel allaient laver leur linge dans l'eau du bief.**

**En effet, les habitants du faubourg ne fréquentaient pas le grand lavoir, mais, pour des raisons de proximité, effectuaient la lessive familiale grâce à des lavoirs individuels alloués à un certain nombre de lavandières locales.**

**Cela supposait toute une organisation et une solidarité entre voisins. En effet il fallait entretenir le bief pour maintenir une eau claire. De plus il fallait surveiller avec attention le niveau des eaux et donc actionner les vannes en conséquence. Les lessives exigeaient une eau pure, à niveau constant pour que les laveuses ne se brisent pas le dos en se penchant pour effectuer leur besogne. Et cela, hiver comme été !**

**Ces petits lavoirs nous rappellent qu'il fut un temps, où il ne suffisait pas d'appuyer sur un bouton pour obtenir un linge propre sans aucun effort.**



# Fêtes et animations

Le Comité des fêtes de Ligny-le-Châtel, sous la présidence de Madame Monique Fournier, et avec le concours de nombreux membres bénévoles, organise de nombreuses manifestations pour animer notre village.

Le dimanche 28 février 2010, un loto fut organisé à la salle des fêtes. Ce type de manifestation draine toujours un public nombreux, attiré par les lots attractifs offerts à la chance des éventuels gagnants.

Le premier dimanche de mai est traditionnellement réservé au vide



grenier qui transforme les rues de notre village en un impressionnant étalage d'objets de toute sorte. Cette année, la météo n'était pas

du côté des exposants qui ont dû affronter quelques averses.

Ces petits aléas climatiques n'empêchent pas notre vide greniers de prendre une importance certaine en attirant une bonne centaine d'exposants dont certains reviennent fidèlement chaque année.

Pour récompenser le travail des bénévoles, le Comité des Fêtes a cette année organisé un week-end en Franche Comté. Si la météo, en cette moitié de mois de juin, était presque hivernale (4 degré le matin à Pontarlier), les visites très intéressantes du château de Joux, des salines de Salins-les-bains et d'Arc-et-Senans, d'un thuyé (charcuterie traditionnelle) et d'une distillerie ont réchauffé les cœurs dans une ambiance très chaleureuse.

Le samedi 26 juin 2010, jour de la fête champêtre, le Comité des Fêtes a organisé des activités diverses, en particuliers des concours de pétanque.



Un groupe de danseurs Country est venu présenter un spectacle de qualité. Il est à déplorer une participation trop faible de la population du village.



Après la période estivale, le Comité des Fêtes va s'atteler à sa tâche la plus importante : la préparation du futur char de Noël qui vient toujours apporter un peu de magie dans les rues de notre village pour les fêtes de fin d'année.



## **LE CLUB DE L'AMITIÉ**



**Quelques adhérents du groupe des activités du jeudi**

### ***Le club de l'amitié est un club inter-générationnel.***

Il fonctionne tous les jeudis de 14h00 à 18h00 à la salle des fêtes de Ligny-le-Châtel

#### Nos activités du jeudi sont:

- différents jeux : - cartes : belote, tarot, rami...
- jeux de société

#### Loisirs créatifs :

- Technique du collage de serviettes en papier sur tous supports (bois métal...)
- Patchwork
- Dentelle aux fuseaux (une adhérente en fait !!!)

Toutes ces activités sont à la portée de tous, débutant(e) ou confirmé(e).

Hormis ces activités ponctuelles, nous organisons dans l'année deux ou trois sorties d'une journée.

Cette année, nous avons fait une petite croisière sur l'Yonne avec "l'Hirondelle" au départ d'Auxerre, et une journée au Lac du Der. Une programmation est en cours pour le mois d'octobre.

Nous déjeunons deux fois dans l'année dans les restaurants de la ville : à l'Auberge du Bief et au Relais Saint Vincent.

En décembre nous faisons un repas de Noël, avec animation, à la salle des fêtes de Ligny-le-Châtel.

La cotisation est de 15 euros pour l'année, elle comprend la participation aux activités et une réduction conséquente sur les sorties et restaurant.

La présidente Christine MONNAUX, se tient à votre disposition pour tous renseignements.

☎ : 03.86.47.42.73 ou 06.84.33.38.07

✉ [christine.monnaux@wanadoo.fr](mailto:christine.monnaux@wanadoo.fr)

# LES TONIC'S GIRLS



*La saison de ce club plein de dynamisme s'est bien terminée. Ces dames ont surtout offert à leurs adhérentes et à leur famille et amis une soirée très sympathique*

*En effet le samedi 13 mars dernier, une soirée paëlla a attiré un nombre important d'amateurs.*

*Reprise des cours de gym le mercredi 15 septembre 2010 de 19h30 à 20h30.*

*Nous proposons également un créneau horaire le mercredi de 11h00 à 12h00 pour les enfants de 3 à 6 ans (baby-gym).*

*Les cours se dérouleront dans le dojo du gymnase.*

*Pour tous renseignements :  
03. 86. 47. 53. 19 ou 03. 86. 42. 54. 90*

# Avenir Sportif du Serein

Stade de la Noue Marrou 89144 Ligny-le-Châtel (tél. 03.86.47.55.94)

Terrain du Mille Club 89230 Pontigny (tél/fax 03.86.98.08.26)

mail : [serein.as.foot@orange.fr](mailto:serein.as.foot@orange.fr)

site internet : [asserein89.blogspot.com](http://asserein89.blogspot.com)

La saison 2009-2010 s'est achevée sur un bilan mitigé.

L'équipe A des séniors se maintient en première division de district pendant que l'équipe B est rétrogradée en troisième division de district.

Les U17 en entente avec Varennes et Vergigny terminent troisième de leur groupe. L'entente U15 regroupant l'AS Serein, Varennes, Vergigny et Héry-Gurgy se classe sixième de son groupe.

Nos U13 finissent cinquième de leur groupe.

Les U9 et U11 ont joué en plateau (mini-tournoi sans classement) tout au long de l'année avec de bons résultats : à noter la victoire des U9 au tournoi d'Aillant-sur-Tholons et les bons résultats des deux équipes au tournoi de Varennes. Je remercie les bénévoles, éducateurs et parents qui donnent de leur temps pour le club ainsi que les communes qui nous accueillent et nous aident par leurs subventions.

Pour la rentrée 2010-2011, Losseni DIABY nous quitte, il est remplacé par Stéphane RELTIENNE, éducateur et animateur séniors.

La reprise des entraînements s'effectuera le 4 août 2010. Concernant les équipes U15 et U17, l'entente avec Varennes est reconduite, Olivier LEMAIRE encadrera l'équipe. La catégorie U13 sera dirigée par David MULLER et la catégorie U11 par Benjamin BOUGAULT et Ludovic PIAT. Damien CAUDELI et Stéphane BARRAS manageront la catégorie U9.

Les entraînements de chaque catégorie reprendront fin août.

Pour plus de précisions, consulter notre site internet à l'adresse suivante : [asserein89.blogspot.com](http://asserein89.blogspot.com) ou contacter :

- M. Mantelet Bruno (président), tél. 03.86.98.00.27 ; port. 06.30.09.61.52
- M Beau Bertrand (secrétaire), port. 06.71.68.79.58

Nous sommes toujours à la recherche de :

- bénévoles (arbitre de touche, délégué, ...)
- éducateurs (responsable d'équipe, encadrement, formation, ...)
- Arbitre (arbitre officiel ou personne souhaitant être formé = rémunération)
- Sponsors

Le Président,  
Bruno Mantelet.



# ORIGINAL' BIG BAND

1101

*Il y a quelques mois avec d'anciens musiciens, nous avons remonté un groupe de musique de type BIG BAND en Batterie-Fanfare.*



*Si vous avez besoin de nos services pour vos manifestations, contactez-nous pour vos animations de quartiers, concerts, etc... sauf les défilés.*

***Président : GUINEBERT Bruno, 14 avenue de Chablis 89144 LIGNY-LE-CHÂTEL***

**Tél/fax : 03.86.47.41.98.**

**Port : 06.26.60.01.06. (après 18h00)**

**Email : [tromclum@neuf.fr](mailto:tromclum@neuf.fr)**

**site internet : <http://original-big-band.wifeo.com>**

# Comité de jumelage : Ligny le Châtel / Riol

Bonjour à tous!

Merci à tous ceux qui se sont inscrits pour le voyage à Riol des 11 et 12 septembre 2010 pour aller y fêter le 20ème anniversaire du jumelage.

On y retrouvera les habitués de nos échanges mais également certains des premiers du jumelage



Visite d'une mine d'ardoise en 2009

qui renouent ici avec Riol pour cette occasion. De même nous souhaitons la bienvenue aux nouveaux, Linnéens qui découvriront Riol pour la première fois.

En 2011, ce sera notre tour de fêter le 20ème anniversaire de la visite des Riolais à Ligny. Nous comptons sur vous pour répondre présents, notamment pour loger les familles.

L'adresse mail [jumelage-lignylechatel-riol@orange.fr](mailto:jumelage-lignylechatel-riol@orange.fr) est toujours à votre disposition pour répondre aux éventuelles questions que vous pourriez vous poser.

A bientôt.

L'équipe du Comité de Jumelage

# LA VANDOISE

PONTIGNY – HERY – LIGNY LE CHATEL – SEIGNELAY



Vous êtes en vacances et nous partageons la même passion !

Vous avez la possibilité de prendre un permis de pêche périodique.

- **Carte « vacances » : 30 €** Valable quinze jours consécutifs, entre le 1er juin et le 31 décembre. Cette carte confère les mêmes droits que le permis « Majeur »
- **Carte « journalière » : 10€** Valable une journée, cette carte confère les mêmes droits que le permis « Majeur »



## Pour information : Les permis annuels

- Carte « personne majeure » : 72,50 €
- Carte « découverte femme » : 30€
- Carte « personne mineure » : 16€
- Carte « découverte » : 5€

Nos dépositaires les plus proches :

Boulangerie Pâtisserie ROBIN Héry

Le Bar St Vincent à Pontigny

Hôtel du Commerce Seignelay

L'Office du Tourisme à Pontigny

Maison de la Presse Seignelay

Le Bar Le Linéen à Ligny Le Châtel

Au petit marché à Montigny la Resle

Amis pêcheurs,

Ayez la courtoisie de respecter les endroits sur lesquels vous pêchez.

Ne marchez pas sur les fils de clôture électrique, ne laissez pas traîner vos débris. Respectez la nature. Il n'en sera que plus agréable pour tous, vous les pêcheurs mais aussi les propriétaires qui ont la gentillesse de vous laisser traverser leurs propriétés.

Rendez-vous sur notre stand le dimanche 5 septembre, le jour du marché d'automne.

# État Civil

1<sup>er</sup> Janvier 2010 au 30 Juin 2010

## Naissances :



<i>VIAUX Lauralyne</i>	<i>20 février</i>
<i>GAUTHIER Damien</i>	<i>11 avril</i>
<i>GUERILLOT Louna</i>	<i>08 mai "La Mouillère"</i>
<i>DELAHAYE Maël</i>	<i>09 mai</i>
<i>MUZIOT-TRON Mélissa</i>	<i>12 mai "Lordonnois"</i>
<i>PROVOST Antoine</i>	<i>23 mai</i>

## Mariages



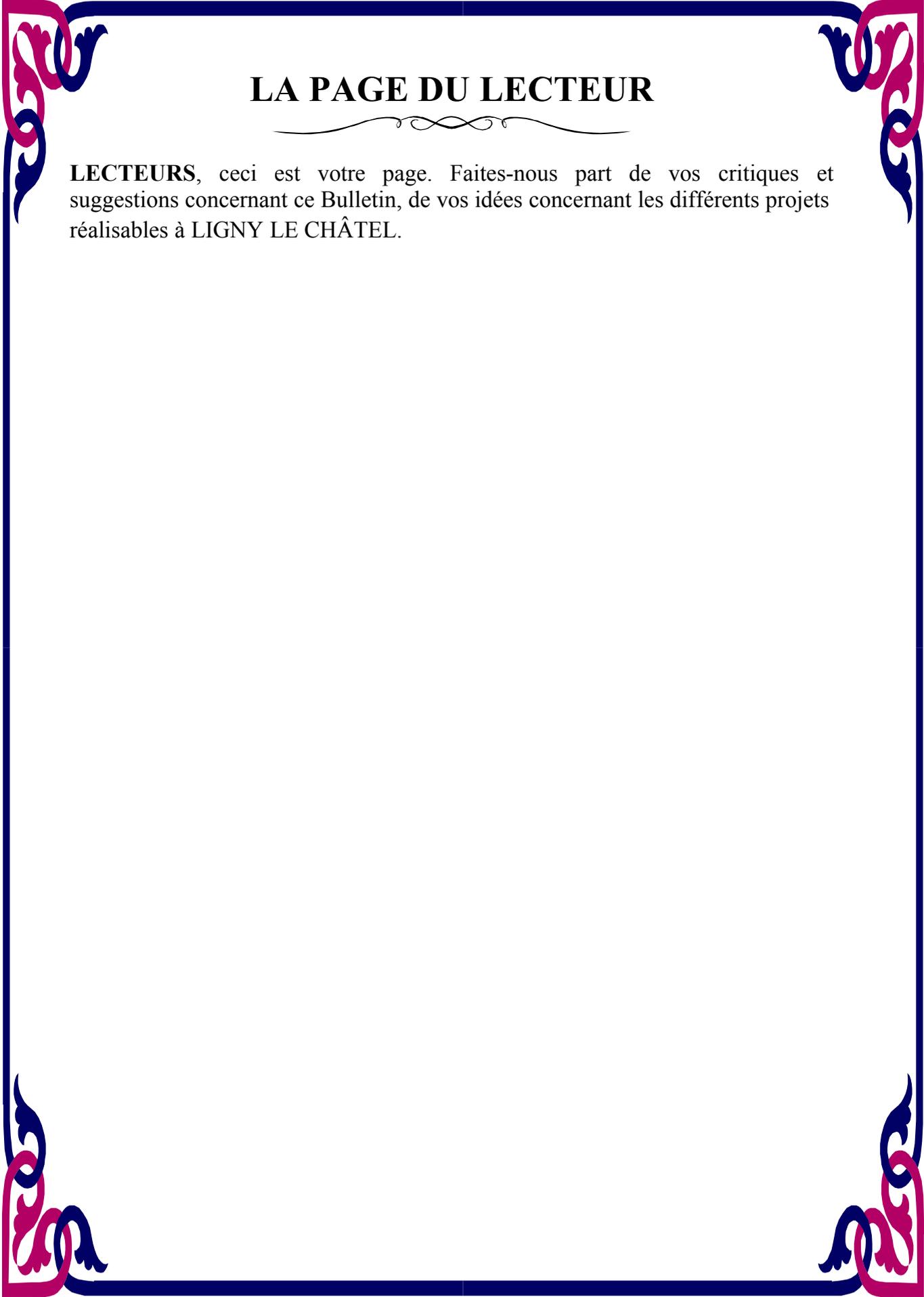
<i>ANCELIN Frédéric et GEOLLE Vanessa</i>	<i>30 janvier "Lordonnois"</i>
<i>LÉGER David et GILBERT Tifenn</i>	<i>03 avril</i>
<i>CHARLES Yves et BLANGIS Geneviève</i>	<i>12 juin</i>



## Décès

<i>RENAUD Jeannine veuve BONNET (M.R.)</i>	<i>03 Janvier</i>
<i>MAYEUR Berthe veuve VERNIER (M.R.)</i>	<i>03 Janvier</i>
<i>ROSIER Marie Thérèse veuve GAUNET (M.R.)</i>	<i>07 Janvier</i>
<i>LAROCHE Robert (M.R.)</i>	<i>23 Février</i>
<i>DAUVISSAT Annette veuve TREMBLAY (M.R.)</i>	<i>25 Février</i>
<i>DEGHOUY Gisèle Epouse LEDRU (M.R.)</i>	<i>26 Février</i>
<i>CATHELIN Bernard (M.R.)</i>	<i>27 Février</i>
<i>DUMONT Suzanne veuve TALMANN (M.R.)</i>	<i>27 Février</i>
<i>FOURNIER Pierre</i>	<i>01 Mars</i>
<i>WNEK Véronique veuve NAKONECZNYJ (M.R.)</i>	<i>10 Mars</i>
<i>CHANE Pierre (M.R.)</i>	<i>15 Mars</i>
<i>NADAN Yvette</i>	<i>27 Mars</i>
<i>DESVAUX Lucette veuve CHESNEAU (M.R.)</i>	<i>09 Avril</i>
<i>YOT Simone veuve SIMON (M.R.)</i>	<i>11 Avril</i>
<i>BARBOT Jeanne veuve VERZEGNASSI</i>	<i>08 Mai</i>
<i>BARTKOWKA Hélène veuve KLOS (M.R.)</i>	<i>24 Mai</i>
<i>LAPROSTE Paulette épouse BEAU (M.R.)</i>	<i>25 Mai</i>
<i>ROLLET Jany "Lordonnois"</i>	<i>22 Juin</i>
<i>BENARD Lucie veuve RICCI (M.R.)</i>	<i>25 Juin</i>

*(M.R.) : Maison de Retraite*



## LA PAGE DU LECTEUR

---

**LECTEURS**, ceci est votre page. Faites-nous part de vos critiques et suggestions concernant ce Bulletin, de vos idées concernant les différents projets réalisables à LIGNY LE CHÂTEL.